

# Gergo dei bassifondi pavesi

Tratto da: Pasquali Pietro Settimo, *Appunti lessicali furbeschi*, in L'Italia dialettale, X, 1934

“... Questi vocaboli ... non si possono dire veramente della malvita, bensí sono del gergo scherzoso dei monellacci dei quartieri bassi della città, gergo in parte usato da certi giovinotti che, costituendo una specie di modesta *bohème*, si trovano più a contatto con quei bassifondi.”

**Čekin** – Tedesco  
**Febo** – Deretano  
**Ganga** – Sterco  
**Göbi** – Denari

**Čurĝá** – Pisciare  
**Kamél** – Debito  
**Kamüfá** – Guardare, Vedere  
**Kavila** – Lira (moneta)

**Krava** – Amorosa  
**Traviata** – Polenta  
**Túdar** – Tedesco

## Gergo dei bassifondi pavesi - *al contrario*

**Amorosa** – Krava  
**Debito** – Kamél  
**Denari** – Göbi  
**Deretano** – Febo

**Guardare** – Kamüfá  
**Vedere** – Kamüfá  
**Lira (moneta)** – Kavila  
**Pisciare** – Čurĝá

**Polenta** – Traviata  
**Sterco** – Ganga  
**Tedesco** – Čekin, Túdar